

CD Soundmachine

AZ2537

руководство пользователя

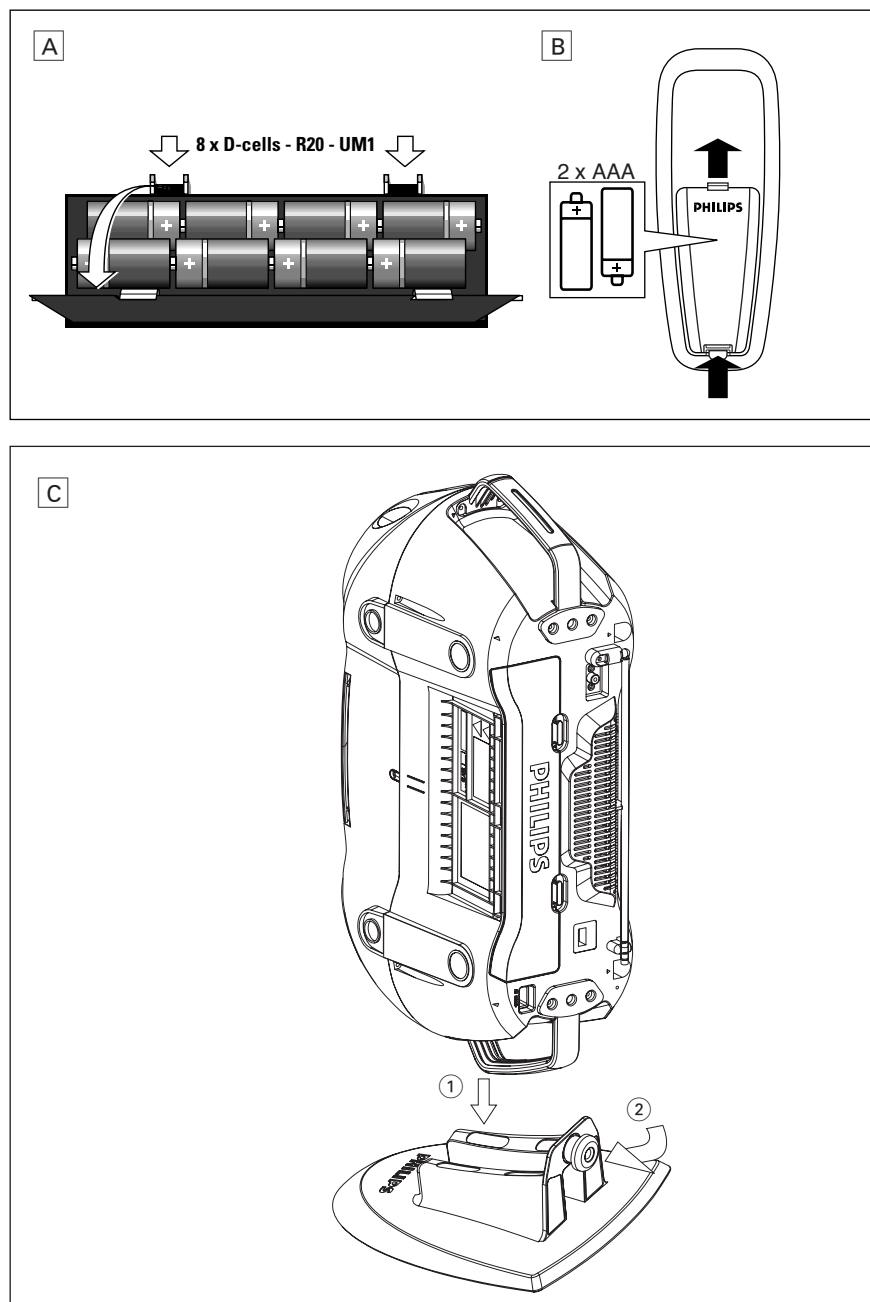
Uživatelské příručky

Používateľské príručka

Felhasználói útmutatók



PHILIPS



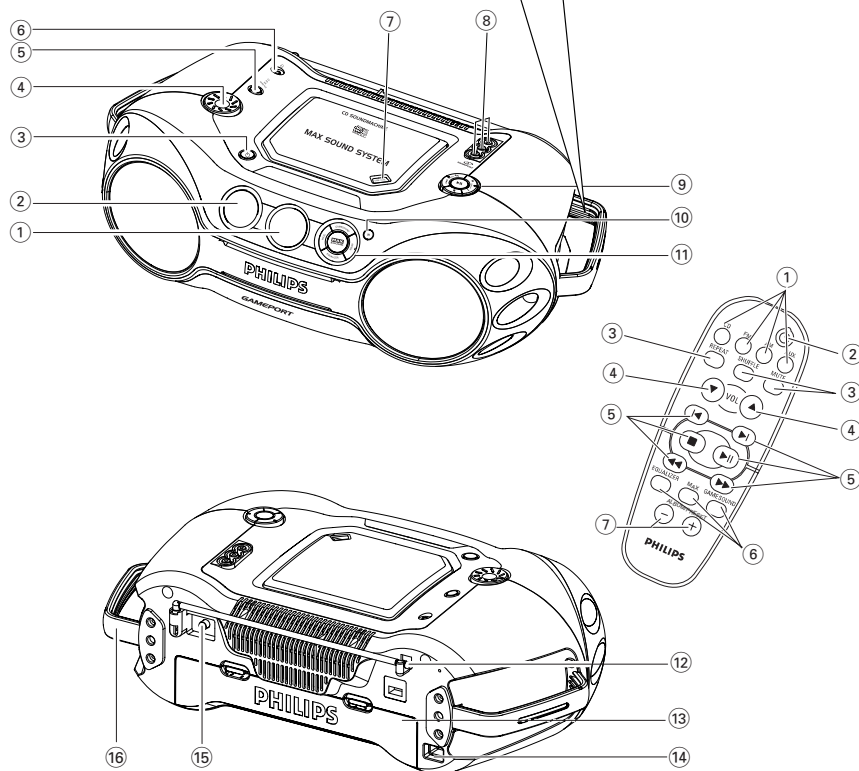
1

TAŽKÉ!

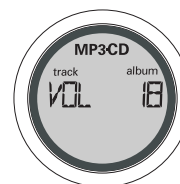
*Pri prenášaní alebo dvíhaní AZ2537
držte prístroj za obe ruky.*

NEHÉZ!

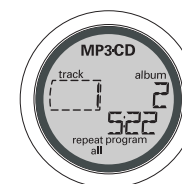
*Fogjuk meg mindkét fogantyút, amikor
szállítjuk vagy felemeljük az AZ2537
készüléket.*



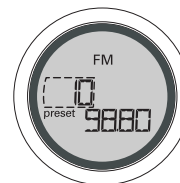
2



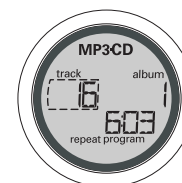
6



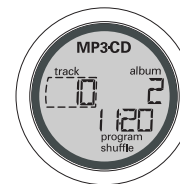
3



7



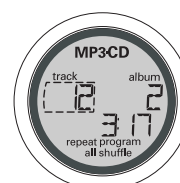
4



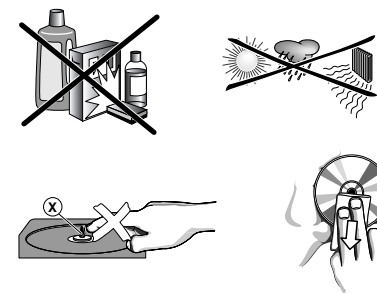
8



5



9



Magyar

TOVÁBBI KELLÉKEK

- Távirányító
- videókábel
- Csatlakozókábel
- Állvány

FEDŐ- ÉS ELŐLAP (Id. 1)

- 1 **Kijelző** – a készülék aktuális állapotának a kijelzéséhez.
- 2 **[dB]**: – a mély hang erejének kijelzője
- 3 **STANDBY ON** ☹ – be- és kikapcsolja a készüléket
- 4 **VOLUME** – beállítja a hangerőt vagy a hangszínt
- 5 **Hangforrásválasztó** – hangforrás kiválasztása a funkciók számára: **CD/ FM / MW / GAME AUX**.
- 6 📶 – 3,5 mm-es fejhallgató-csatlakozó.

✓ **Hasznos tanácsok:**

Ha fejhallgatót csatlakoztat, a hangszórók kikapcsolnak.

- 7 **OPEN•CLOSE** – a CD-tartó kinyitása/bezárása.
- 8 **AUDIO (IN Left / Right)** – a külső audió készülék bemeneti aljzata.
VIDEO (IN) – a videó csatlakozásának rögzítésére (nem biztosít jelátvitelt. Csak a kábelek elrendezésére szolgál.)

- 9 **ALBUM/PRESET -, +**
Csak MP3-CD: – az előző/következő album kiválasztása;
FM/MW – az előző/következő beállított állomás kiválasztása

SEARCH ◀▶

MP3-CD/CD: – átugrik a előző/következő szám elejére

FM/MW : - hangolás egy rádióadóra.

▶II – a CD lejátszásának elindítása és megszakítása.

■ – a CD lejátszásának megállítása;
– a CD-program törlése.

KEZELŐGOMBOK

- 10 **IR SENSOR** – távirányító infravörös sugárzójának érzékelője.

- 11 **GAMESOUND** – a **BLAST/ PUNCH/ SPEED/ NORMAL** a **GAME AUX** hangeffektust választja ki játék üzemmódban
EQUALIZER – a mély, közepes és magas hangfrekvencia kiválasztása

PROG

MP3-CD/CD :- számok beprogramozása és a program átnézése;

FM/MW : – rádióadók beprogramozása.

MODE – különféle lejátszási módok kiválasztása: **REPEAT** vagy **SHUFFLE**.

MAX SOUND – a különböző hangsajátosságok optimális keverékének aktiválása illetve inaktíválása.

HÁTLAG (Id. 1)

- 12 **Teleszkópantenna**
– az FM adás vételének javításához.
- 13 **Elemtartó** – 8 nyolc darab R-20, UM-1 vagy D-cells típusú elemnek.
- 14 **AC MAINS** – a hálózati kábel csatlakozója.
- 15 **VIDEO OUT** – a **VIDEO IN** dugó tévé- vagy videókészülékhez való csatlakoztatására lejátszás vagy rögzítés esetén.

- 16 **Fogantyú**

Opcionális állvány a függőleges elhelyezéshez (Id. C)

Az opcionális állvánnyal függőlegesen is elhelyezhetjük a készüléket. Ez segít rugalmasabban kihasználni a rendelkezésre álló teret

1. Helyezzük az állványt egy vízszintes, rezgésmentes és stabil felületre.
2. Fogjuk meg a készüléket a nyelénél úgy, hogy az AC MAINS (váltakozó áramú aljzat) alul legyen.
3. Állítsuk egy vonalba a másik oldalon lévő fogantyút az állvány közepén lévő hellyel.
4. Helyezzük a készüléket függőlegesen és stabilan az állványra.
5. Húzzuk meg az állványon lévő csavart úgy, hogy megnyomja és az óramutató járásával azonos irányba forgatjuk.

KEZELŐGOMBOK

TÁVIRÁNYÍTÓ (Id. 1)

- 1 **CD** – az CD hangforrás kiválasztása
FM/MW – a rádió forrás / hullámsáv kiválasztása
AUX – **GAME AUX** kiválasztása
- 2 ☹ – a készülék készenléti üzemmódra kapcsolása / bekapcsolása, ha hálózatról működik. (Kikapcsolás csak akkor, ha elemről működik)
- 3 **REPEAT** – a CD forrás ismétlési módjainak kiválasztása.
SHUFFLE – az CD számok véletlenszerű sorrendben való lejátszása a CD
MUTE – a hang elnémítása / az elnémítás kikapcsolása
- 4 **VOL** ▼, ▲ – beállítja a hangerőt vagy a hangszínt
- 5 ◀, ▶ – az előző / következő szám kiválasztása MP3-CD/CD playlist(lejátszási listák);
■ – a CD lejátszásának megállítása;
– a CD-program törlése.
▶II – a CD lejátszásának elindítása és megszakítása.
◀◀ / ▶▶ – keresés visszafelé vagy előre egy számon belül/a MP3-CD / CD-n.
– hangolás egy rádióadóra.
- 6 **EQUALIZER** – a mély, közepes és magas hangfrekvencia kiválasztása.
MAX – ki / be kapcsolja a speciális mélyhang-kiemelést
GAMESOUND – a **BLAST/ PUNCH/ SPEED/ NORMAL** hangeffektust választja ki játék üzemmódban
- 7 **ALBUM/PRESET -, +**
Csak MP3-CD :- az előző/következő album kiválasztása
FM/MW : – az előző/következő beállított állomás kiválasztása

A készülék megfelel az Európai Unió rádiófrekvenciás zavarra vonatkozó előírásainak.

FESZÜLTSGELLÁTÁS

FESZÜLTSGELLÁTÁS

Amikor csak lehet, a hálózatról üzemeltesse a készüléket, hogy hosszabb legyen az elemek élettartama. Mielőtt betenné az elemeket, ellenőrizze, hogy a hálózati kábel ki van-e húzva a készülékből és a fali dugaljából is.

Elemek (nem tartozék)

Készülék (Id. A)

- Nyissa ki a 8 elemtartóját és polaritáshelyesen, és helyezzen be hat darab **R-20, UM-1** vagy **D**, típusú elemet (lehetőleg tartósat)

Távirányító (Id. B)

- Nyissa ki az elemtartót és helyezzen be két darab **AAA, R03** vagy **UM4** típusú elemet (lehetőleg tartósat).

✓ **Hasznos tanácsok:**

- Ha nem megfelelően kezeli az elemeket, az elektrolit kifolyhat, ami korrodálhatja az elemtartót, vagy akár fel is robbanhatnak az elemek.
- Ne használjon egyszerre különböző típusú – tartós és cinkkarbonát – elemeket. A készülékbe mindig azonos típusú elemeket tegyen.
- Ha elemet kell cserélni, soha ne használjon egyszerre új és használt elemeket.

Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért a megfelelő hulladékgyűjtőbe kell azokat helyezni.

Hálózatról történő feszültségellátás

1. Ellenőrizze, hogy a helyi hálózati feszültség megfelel-e **a készülék hátlapján található adattáblán jelzett értéknek**. Ha nem, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.
2. Ha a készüléken van feszültségválasztó, akkor állítsa ezt a helyi hálózati feszültség értékére.
3. A hálózati kábelt csatlakoztassa a fali dugaljba, ekkor a készülék használatra kész.

✓ **Hasznos tanácsok:**

– Ha teljesen feszültségmentesíteni akarja a készüléket, húzza ki a hálózati kábelt a fali dugaljából.

– Erős vihar idején válaszuk le az áramellátást a készülék védelme érdekében.

Az adattábla a készülék alján található.

ALAPMŰVELETEK

AUTOMATIKUS ENERGIATAKARÉKOS KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD

Energیاتakarékos szolgáltatásként a rendszer automatikusan készenléti üzemmódra kapcsol, ha az MP3-CD / CD lejártá után 15 másodperccel nem nyomunk le semmit.

BE- ÉS KIKAPCSOLÁS

1. Nyomjuk le a **STANDBY ON**  gombot a készülék ki kapcsolásához.
2. Nyomjuk le egyszer vagy többször a **Source selector** gombot a kívánt funkció kiválasztásához: **CD, FM, MW, GAME AUX** (illetve a távirányítón **CD, FM, MW, AUX**).
3. Nyomjuk le a **STANDBY ON**  gombot a készülék be kapcsolásához.

✓ *Hasznos tanácsok:*

– A hangszín, hangbeállítások, a rádió programjai és a hangerő (legfeljebb a VOL 20 hangerőig) tárolódik a készülék memóriájában.

A hangerő és hangszín beállítása (ld)

- Állítsa be a hangerőt a **VOLUME** gomb segítségével.
 - A képernyőn megjelenik a hangerőszintet jelző VOL felirat és egy 0-32 közötti szám.

MAX SOUND

A mélyhang kiemeléséhez nyomjuk le egyszer a **MAX SOUND** gombot, vagy többször a kikapcsoláshoz.

→ A **MAX SOUND** gomb világít, ha a **MAX SOUND** be van kapcsolva.

✓ *Hasznos tanácsok:*

– a **MAX SOUND** a FM, MW, CD és a GAME AUX forrás esetén használható.
– Egyes lemezek valószínűleg magas modulációval vannak rögzítve, amely magas hangerőm torzít. Ha ez a helyzet, kapcsoljuk ki a **MAX SOUND** funkciót, vagy csökkentjük a hangerőt.

EQUALIZER

1. A mély, közepes és magas hang beállításához nyomjuk le egyszer vagy többször az **EQUALIZER** gombot;
2. Majd az egyes szintek beállításához forgassuk el a **VOLUME** gombot.
 - A kijelzőn rövid ideig megjelenik a **BASS**, **MID**, vagy **HIGH** szint **(-5 től +5)** vagy **VOL**.

✓ *Hasznos tanácsok:*

– Az **EQUALIZER** a FM, MW, CD és a GAME AUX forrás esetén használható.
– Az interferencia elkerülése érdekében a mélyhang-szabályozási opciók külön működnek. Nem lehet kombinálni az **EQUALIZER** mélyhang beállítását és a **MAX SOUND** beállítást.

GAMESOUND

Ha a játék hangját szeretnénk beállítani, nyomjuk le egyszer vagy többször a **GAMESOUND** gombot az opció kiválasztásához.

→ A kijelzőn rövid ideig megjelenik a **BLAST**, **PUNCH**, **SPEED** vagy **NORMAL**.

✓ *Hasznos tanácsok:*

– A **GAMESOUND** csak akkor érhető el, ha **GAME AUX** forrás mellett játszunk.

MUTE: A hang elnémításának módja

1. Nyomjuk le a távirányítón a **MUTE** gombot a hang azonnali elnémításához.
 - A lejátszás hang nélkül folytatódik, és a kijelző villog **MUTE**.
2. Az elnémítást úgy kapcsolhatjuk ki, hogy
 - újra lenyomjuk a **MUTE** gombot;
 - beállítjuk a hangerőt;
 - egy másik hangforrásra váltunk.

DIGITÁLIS RÁDIÓ

Hangolás egy rádióadóra (ld)

1. Nyomjuk le a **STANDBY ON**  gombot a készülék ki kapcsolásához. Nyomjuk le egyszer vagy többször a **Hangforrásválasztó** gombot a kívánt funkció kiválasztásához: **FM/MW** (illetve a távirányítón **FM/MW**).
 - A kijelzőn rövid ideig megjelenik a **TUNER** amelyet a hullámsáv, a frekvencia és a beprogramozott állomás száma követ, ha van.
 2. **Állomások hangolása:** az állomásokat kézzel vagy az automatikus keresésű hangolással állíthatjuk be:
 - Nyomjuk le a **◀** vagy **▶** (illetve a távirányítón **◀◀** vagy **▶▶**) gombot, és engedjük fel, amikor a frekvencia változni kezd a kijelzőn.
 - A rádió automatikusan ráhangol egy kellő térerővel sugárzó rádióadóra. Az automatikus hangolás alatt a kijelzőn a **SEARCH** jelzés látszik
 3. A 2. lépést ismételve mindaddig, míg meg nem találja a keresett rádióadót.
- Ha gyenge rádióadóra hangol, akkor addig nyomja meg ismételten, röviden a **◀** vagy **▶** gombot, míg a vétel nem lesz megfelelő.

✓ *Hasznos tanácsok:*

A rádióadás vételének javítása:

– Ha az **FM** sávot választotta, húzza ki a teleszkópan-tennát. Döntse meg és forgassa el az antennát. Csökkentse a hosszát, ha a jel túl erős.
– For **MW**, adás vételéhez a készülékbe be van építve antenna, ezért a teleszkópan-tennára nincs szükség. A készülék elforgatásával állítsa megfelelő irányba az antennát.

Rádióállomások beprogramozása:

Összesen 30 rádióadót tárolhat a memóriában, vezérléssel vagy automatikusan (Automatikus tárolás).

Automatikus tárolás

Az automatikus programozás az 1. vagy a kiválasztott számú programtól kezdődik. A készülék csak azokat az állomásokat tárolja, amelyek még nincsenek a memóriában.

1. Nyomjuk le egyszer vagy többször a **ALBUM/PRESET -/+** gombot annak a programszámnak a kiválasztásához, ahol a programozás kezdődjön.

✓ *Hasznos tanácsok:*

– Ha nincs kiválasztva programszám, az alapértelmezés az 1. program, és minden beállított program törlődik.

2. Az automatikus programozás mód aktiválásához tartsa lenyomva a **PROG** gombot 4 másodpercig vagy tovább.
 - Jelenik meg az **AUTOSTORE** és az elérhető állomások programozása **FM** hullámsáv szerint történik, amelyet az **MW** követ.
3. Az összes állomás automatikus tárolása után a készülék az első programozott állomásra kapcsol.

Vezérléssel beprogramozása

1. Hangoljon a kívánt rádióadóra (lásd Hangolás egy rádióadóra).
2. A **PROG** gomb megnyomásával térjen át programozási módba.
 - Kijelzés: **Program** jelzés villog.
3. Nyomjuk le egyszer vagy többször az **ALBUM/PRESET -/+** gombot gombbal 1-től 30-ig számot rendelhetünk az állomáshoz.
4. A választás jóváhagyásához nyomja meg ismét a **PROG** gombot.
 - Jelenik meg a hullámsáv, a frekvencia és a beprogramozott állomás száma.

MP3-CD/ CD LEJÁTSZÓ

TÁJÉKOZTATÁS MP3

Az MP3 (MPEG Audio Layer 3) olyan, a zenei anyagok tömörítéséhez kifejlesztett technológia, mely az audio CD-n lévő digitális adatok mennyiségét lényegesen lecsökkenti, miközben megőrzi az eredeti CD hangminőségét.

Honnan nyerhetők zenefájlok

Vagy letölti az engedélyezett MP3 zenefájlokat az internetről számítógépe merevlemezére, vagy elkészíti saját audio CD-jéről. Ez utóbbihoz helyezze be audio CD-jét számítógépe CD-ROM meghajtójába, és alakítsa át a megfelelő kódoló programmal. Az MP3 zenefájlok esetén akkor lesz jó a hangminőség, ha az adatátviteli sebesség legalább 128 kbps.

Hogyan lehet az MP3 fájlokat előállítani CD-ROM-on

A számítógépe CD-írójával vegye fel („írja fel”) a zenefájlokat a merevlemezről egy CD-ROM-ra.

✓ **Hasznos tanácsok:**

- Az MP3 kódoló és író szoftver használatának részletei a szoftver használati utasításában találhatók.
- Figyeljen arra, hogy az MP3 fájlok végződése .mp3 legyen.
- A zenefájlok és albumok maximális száma körülbelül 350 (átlagosan 20 karakterből álló fájlnevével számolva)
- A lejátszható műsorszámok száma a fájlnevek hosszától függ. Rövidebb fájlneveket választva több fájl kezelhető.

FONTOS!

A készülék nem támogatja/játssza le a következő formátumokat:

- hogy például a .doc kiterjesztésű Word dokumentumok, vagy a .dlf kiterjesztésű MP3 fájlok nem kerülnek lejátszásra.
- **Lejátszási Lista Fájlok**, pl. a WMA, AAC, Winamp, Sonic, RealJukebox, MS Mediaplayer 7.0, MusicMatch programok .m3u, .pls kiterjesztésű fájljai.
- A pl. **PacketWriting** illetve **Package Writing** és hasonló eljárásokkal készített felvételek.

CD lejátszása

A készülék audio lemezek, köztük CD-R(W)-k, és MP3 CD-ROM-ok lejátszására alkalmas. CD-I, CDV, VCD, DVD vagy számítógépes CD-k használata nem lehetséges.

1. Nyomjuk le a **STANDBY ON** gombot a készülék ki kapcsolásához;
2. Válassza ki a **CD** hangforrást
3. A CD fiók kinyitásához nyomjuk le az **OPEN•CLOSE** gombot.
→ A CD ajtó kinyitásakor megjelenik a **OPEN** felirat.
4. Helyezzen be egy CD-t úgy, hogy a nyomtatott oldala legyen felül, majd az **OPEN•CLOSE** gombot megnyomva zárja be a CD-tartót.
→ A kijelzőn megjelenik a **REPEAT** felirat, majd a zeneszám / album száma és a teljes lejátszási idő.
5. A **▶II** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.
→ A kijelzőn megjelenik : a zeneszám / album száma és az eltelt lejátszási idő.

✓ **Hasznos tanácsok:**

- A zeneszám típusától függően lejátszás közben a kijelzőn megjelenik a CD vagy az MP3.
- Az album száma csak MP3 fájlok esetében jelenik meg.

Ha meg akarja szakítani a lejátszást

- Nyomja meg a **▶II** gombot.
→ Villog az eltelt lejátszási idő.
- Ha folytatni kívánja a lejátszást, nyomja meg ismét a **▶II** gombot.

Ha be akarja fejezni a lejátszást

- Nyomja meg a gombot.
→ A kijelzőn megjelenik : A zeneszám / album száma és a teljes lejátszási idő.

✓ **Hasznos tanácsok:**

- A MP3-CD/ CD lejátszása akkor is befejeződik, ha:
- a CD fedele nyitva van.
 - a CD a végére ért
 - válasszunk másik hangforrást.

MP3-CD/ CD LEJÁTSZÓ

Másik szám kiválasztása

Lejátszás közben

- Nyomja meg a készüléken a **SEARCH** vagy (vagy a távirányítón) gombot egyszer vagy ismételten mindaddig.

Leállítás vagy szüneteltetés közben

- A kívánt zeneszám kiválasztása után nyomjuk le a **▶II** gombot a lejátszás indításához.

✓ **Hasznos tanácsok:**

- MP3 zeneszám kereséséhez először az **ALBUM/PRESET** gomb lenyomásával ki kell választani a kívánt albumot.

Dallamrész megkeresése egy számon belül

1. Lejátszás közben, tartsa lenyomva a **SEARCH** vagy gombot.(a távirányítón az vagy).
2. Ha megtalálta a keresett dallamrészt, engedje el a vagy gombot.(a távirányítón az vagy).
→ A normál lejátszás ettől a pozíciótól folytatódik.

Különféle lejátszási módok: SHUFFLE és REPEAT (Id -)

A lejátszás megkezdése előtt vagy aközben kiválaszthat különféle lejátszási módokat és áttérhet egyikről a másikra. A lejátszási módok a PROGRAM funkcióval is kombinálhatók.

shuffle - a teljes CD/a program összes számának lejátszása véletlen sorrendben

repeat all shuffle -a teljes CD/a program folyamatos, ismételt lejátszása véletlen sorrendben

repeat all - a teljes CD/a program ismételt lejátszása **repeat** - az aktuális (véletlenszerű) szám folyamatos lejátszása

- A kívánt lejátszási mód kiválasztásához addig nyomja meg ismételten a **MODE** egyszeri vagy többszeri. (a távirányítón az **SHUFFLE / REPEAT**).
- Ha a zenelejátszás le van állítva, a **▶II** gomb megnyomásával indíthatja el újra, kivéve

Visszatérés a normál lejátszáshoz

- Ha vissza kíván térni a szokásos módon történő lejátszáshoz, akkor addig nyomja meg ismételten a **MODE** gombot, míg a lejátszási mód jelzése nem látszik tovább a kijelzőn.

✓ **Hasznos tanácsok:**

- A kiválasztott lejátszási mód a gomb megnyomásával is törölhető.

Számok beprogramozása

A programban 20 szám tárolható. Egy szám többször is tárolható a programban.

1. Ha be akarja fejezni a lejátszást, nyomja meg a gombot.
2. A készüléken lévő **SEARCH** vagy gombbal válassza ki a kívánt műsorszám sorszámát. (a távirányítón az ,)

✓ **Hasznos tanácsok:**

- MP3 zeneszám kereséséhez először az **ALBUM/PRESET** gomb lenyomásával ki kell választani a kívánt albumot.

GAMESOUND

KARBANTARTÁS ÉS BIZTONSÁG

3. Nyomja meg a **PROG** gombot.

→ A kijelzőn megjelenik a **Program** felirat és a kiválasztott zeneszám száma. **PROG** és megjelenik a tárolt számok száma.

4. Az **2-3**. lépések ismétlésével válasszon ki és tároljon további számokat a programban.

5. A **▶II** gomb megnyomásával indítsa el a lejátszást.

✓ **Hasznos tanácsok:**

- Normál lejátszás közben lenyomhatjuk a **PROG** gombot az aktuális szám programlistára való felvételéhez.
- Ha olyankor nyomja meg a **PROG** gombot, amikor nincs kiválasztva műsorszám, akkor a **SELECT TRACK** felirat jelenik meg a kijelzőn.
- A **FULL** jelzés látszik a kijelzőn, ha több, mint 20 számot próbálna tárolni.

A program átnézése

- Álló helyzetben vagy lejátszás közben lenyomva tartva a **PROG** gombot a kijelzőn sorban megjelenik az összes beprogramozott szám.

✓ **Hasznos tanácsok:**

- Ha nincs beprogramozva zeneszám, a kijelzőn megjelenik a **NO PROG** felirat.

A program törlése

A következőképpen törölheti programot:

- A **■** kétszeri lenyomása lejátszás közben vagy egyszer leállítási helyzetben.
 - Nyomjuk le **STANDBY ON** ;
 - válasszunk másik hangforrást;
 - a CD ajtó kinyitása
- A kijelzőn rövid ideig látszik a **CLEAR** felirat és a **Program** jelzés nem világít tovább.

JÁTSZÁS GAMESOUND MELLETT (Id 8):

1. A **GAME AUX** funkció kiválasztásához nyomjuk le a készüléken a **Source selector** (a távirányítón az **AUX**) gombot
→ A kijelző görgetve megjeleníti **GAME PORT** a feliratot
2. Csatlakoztassuk a konzolt a készülék elején lévő **AUDIO (IN Left / Right)** és **VIDEO (IN)** csatlakozókhoz.
3. Nyomjuk le egyszer vagy többször a **GAMESOUND** gombot az opció kiválasztásához.
→ A kijelzőn rövid ideig megjelenik a **BLAST**, **PUNCH**, **SPEED** vagy **NORMAL**.

Más berendezés csatlakoztatása a készülékhez

Lejátszás vagy rögzítés esetén a mellékelt videokábel segítségével kössük össze a készülék hátulján lévő **VIDEO OUT** kimenetet a tévé- vagy a videokészüléken lévő **VIDEO IN** aljzattal.

KARBANTARTÁS ÉS BIZTONSÁG

Biztonságra vonatkozó információk (Id 9)

- A készüléket szilárd, sima felületre helyezze, ahol nem borulhat fel.
- Óvja a készüléket, elemeket, CD-ket és kazettákat a nedvességtől, csapadéktól, homoktól és az olyan túlzott hőhatástól, mely fűtőtest közelében vagy közvetlen napsütésen lehet.
- A készüléket nem szabad vízbe meríteni vagy lefröcskölni.
- Ne takarja le a készüléket. A megfelelő szellőzés érdekében legalább 15 cm szabad helyet hagyjon a szellőzőnyílások körül, hogy a keletkezett hő szabadon távozhat.
- A szellőzést nem szabad megakadályozni azzal, hogy pl. újságpapírral, terítővel, függönyvel vagy hasonlóval eltakarjuk a szellőzőnyílásokat.
- A készülékre nem szabad nyílt lángforrásokat, például meggyújtott gyertyát helyezni.
- A készülékre nem szabad folyadékkal töltött tárgyat, például vázát helyezni.
- A készülék mechanikus alkatrészeinek sűrűlódási felületei önkénzők, ezért az olajozásuk és kenésük tilos.
- A készüléket puha, enyhén megnedvesített szarvasbőrrrel lehet tisztítani. Ne használjon alkoholt, ammóniát, benzint vagy súrolóanyagot tartalmazó tisztítószeret, mert

ezek károsíthatják a készülék házát.

A CD-lejátszó és a CD-k kezelése (Id 9)

- Ha a CD-lejátszó nem olvassa jól a CD-ket, a kereskedelmi forgalomban kapható tisztító CD-vel tisztítsa meg a lensét, mielőtt javíttatni venné a készüléket. Más tisztítási módszerrel ne próbálkozzon, mert tönkretetheti a lensét.
- A CD-lejátszó lenséjéhez soha nem szabad hozzányúlni!
- Ha hirtelen kerül a készülék hideg helyről megre, akkor páralecsapódás keletkezhet és a CD-lejátszó lenséje bepárasodhat. Ilyenkor nem lehet CD-t lejátszani. Ne próbálja ilyenkor megtisztítani a lensét, hanem hagyja a készüléket meleg helyen, hogy a nedvesség elpárologjon.
- A CD ajtaját mindig zárja be, hogy a lensék porosodása elkerülhető legyen.
- A CD-t úgy tisztítsa, hogy középtől egyenes vonalban kifelé haladva áttörli egy puha, szőszmentes ruhával. Ne használjon tisztítószeret, mert az károsíthatja a lemezt.
- Sohane írjon a CD-re és ne ragasszon rá címkét.

Környezetvédelmi szempontok

A készülék csomagolása főként fém anyagokat nem tartalmaz. Mindent megtettünk annak érdekében, hogy a csomagolóanyagok könnyen szétválaszthatók legyenek három egymástól független anyagra: karton (doboz), polisztirol (húgyarocell), polietilén (zacskók, védőlap).

A készülék olyan anyagokból áll, melyek újrahasznosíthatók, ha a szétszerelést hozzáértő végzi. Kérjük, hogy a csomagolóanyagokat, kimerült elemeket és a kiöregedett készüléket a helyi előírások figyelembevételével helyezze a hulladékgyűjtőbe.

HIBAKERESÉS

Ha bármilyen hiba előfordul, mielőtt javíttatni venné a készüléket, ellenőrizze az alább felsoroltakat. Ha a felsorolt javaslatok alapján nem tudja megoldani a problémát, akkor forduljon a forgalmazóhoz vagy a szervizhez.

FIGYELMEZTETÉS: Ne nyissa ki a készülék házát, mert áramütés érheti. Semmilyen körülmények között se próbálja önmaga megjavítani a készüléket, mert ebben az esetben megszűnik a garancia.

Nincs hang/feszültség

- A VOLUME nincs beállítva
- Állítsa be a hangerőt a VOLUME gombbal
- A hálózati csatlakozó nem megfelelően csatlakozik
- Csatlakoztassa jól a hálózati csatlakozót
- Az elemek kimerültek/nem jól vannak betéve
- Tegye be az (új) elemeket polaritáshelyesen
- Fejhallgató van csatlakoztatva
- Vegye le a fejhallgatót
- Elektrosztatikus kisülés / interferencia
- Húzza ki a készüléket a fali csatlakozóból. Ha elemek vannak benne, távolítsuk el azokat a tartójukból. Nyomjuk le 10 másodpercig a **STANDBY ON** ☺ gombot, majd csatlakoztassuk újra a hálózathoz / helyezzük vissza az elemeket, és próbáljuk meg újból a kivitálni a készüléket.
- A CD nem audio fájlokat tartalmaz
- Nyomja le még egyszer vagy többször a **SEARCH** ⏮ vagy ⏭ gombot, hogy az adatfájl átlépve zenefájlhoz ugorjon a készülék

Rossz hangminőség GAME AUX üzemmódban

- Állítsuk be a hangerőt az AZ2537 játékkonzolon.

A rádióadás vétele zajos vagy torz

- Elektromos interferencia: a készülék túl közel van televízióhoz, képmagnóhoz vagy számítógéphez
- Növelje meg a távolságot

A távirányító nem megfelelően működik

- Az elemek kimerültek/nem jól vannak betéve
- Tegye be az (új) elemeket polaritáshelyesen
- Túl nagy a szög/távolság a készüléktől
- Csökkentse a szöget/távolságot

Rossz a rádióadás vétele

- Gyenge a rádióadó jele
- FM/MW: Állítsa be az FM/MW teleszkópotantennát, hogy a legjobb legyen a vétel

A NF DISC felirat látszik

- A CD-R(W) lemezen nincs felvétel vagy nincs véglegesítve
- Véglegesített CD-R(W) lemezt használjon

A INSERT DISC/CHECK DISC/DISC ERROR felirat látszik

- Nincs behelyezve CD
- Helyezzünk be megfelelő lemezt
- A CD hibás vagy piszkos
- Cserélje ki/tisztítsa meg a CD-t, lásd Karbantartás
- A lézertoptika bepárasodott
- Várjon, míg az optika kitisztul

A CD átugrik számokat

- A CD hibás vagy piszkos
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a CD-t
- A shuffle vagy program be van kapcsolva
- Kapcsolja ki a shuffle/program módot

A hang kihagyás MP3 lejátszás alatt

- Az MP3 fájl 320kbps feletti tömörítéssel készült
- A CD-számok MP3 formátumba konvertálásánál alacsonyabb tömörítési szintet használjon

A keresett MP3 cím nem található

- Rossz a fájl kiterjesztése, illetve a fájl neve érvénytelen karaktereket tartalmaz
- Győződjön meg arról, hogy a fájlnevek csak az angol ábécé betűit tartalmazzák, illetve, hogy az MP3 fájlok neve .MP3-ra végződik

FIGYELEM

Ha nem az ezen kézikönyvben ismertetett módon használja a szabályzókat, végzi el a beállításokat, vagy más eljárásokat alkalmaz, akkor veszélyes sugárzás érheti, vagy más, bizonytalan kimenetelű esemény történhet.

Magyar

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem!

A meghibásodott készüléket - beleértve a hálózati csatlakozót is - csak szakember (szerviz) javíthatja.

Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség220–230 V

Elemes működéshez8 × R20

Névleges frekvencia50 Hz

Teljesítmény

maximális≤ 24 W

névleges12 W

készületi állapotban≤ 5 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg4,1 kg

Befoglaló méretek

szélesség520 mm

magasság178 mm

mélység287 mm

Rádióérés vételi tartomány

URH87,5–108 MHz

Középhullámú531–1602 kHz

Erősítőrész

Kimeneti teljesítmény300 W PMPO

2 × 4 W RMS